

*Tân Lạc, ngày 16 tháng 4 năm 2021*

Số: 02/2021/QĐST- DS

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 08 tháng 4 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 02/2021/TLST- DS, ngày 24/3/2021.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

1. *Nguyên đơn:* Bà **Trần Thị B**, sinh năm 1979.

Địa chỉ: Xóm C, xã T, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình.

2. *Bị đơn:* Bà **Đinh Thị Nh**, sinh năm 1985

Cư trú: Xóm B, xã L, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- *Về khoản tiền nợ và thanh toán nợ:* Bà Đinh Thị Nh thừa nhận còn nợ và có nghĩa vụ thanh toán trả cho Bà Trần Thị B số tiền nợ là: 194.000.000 đồng (*Một trăm chín mươi tư triệu đồng*)

Trách nhiệm do chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền: Kể từ khi án có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, cho đến khi thi hành án xong; bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thoả thuận của các bên, nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468; nếu không có thoả thuận thì thực hiện Theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

- *Về án phí:* Bà Đinh Thị Nh tự nguyện chịu 4.850.000 đồng (*Bốn triệu, tám trăm năm mươi nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm.

Trả lại cho Bà Trần Thị B 5.000.000 đồng (*Năm triệu đồng chẵn*) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu ký hiệu AA/2017 số 0005082 ngày 24/3/2021 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình.

**3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.**

**4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền**

thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- *Đương sự*
- *Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

**THẨM PHÁN**

*(Đã ký)*

**Bùi Đình Dũng**